



CLEANSLATE **CLEANSLATE COMPLETE**

Carpet & Upholstery Spot Cleaner

جهاز تنظيف البقع المحمول للسجاد و الفرش

User Guide



CDSW-MPME
CDSW-MPMC

hoover.ae

2 IMPORTANT SAFETY INFORMATION

This machine is intended for household use only and NOT for commercial or industrial use.

PLEASE KEEP INSTRUCTIONS FOR FURTHER USE AND USE ONLY AS INSTRUCTED IN THIS GUIDE.

- Don't leave the machine plugged in when unattended.
- Don't use the machine if it has been dropped, damaged or left outdoors.
- Don't use the machine if the power cord or plug is damaged. If the power cord is damaged, it must be replaced by a qualified person in order to avoid a hazard.
- Don't vacuum up any flammable or combustible materials (lighter fluid, petrol, kerosene etc.) or use the machine in an area with explosive vapours or liquid.
- Don't use the machine outside during wet weather conditions.
- Don't handle the plug or use the machine with wet hands.
- Don't pull or carry the machine by the power cord.
- Don't use the machine to pick up hot coals, cigarette butts, matches or smoking hot burning items or use in an area where there may be harmful fluids (chlorine, bleach and ammonia drain cleaner).
- Don't use the power cord as a handle, pull the power cord around corners, sharp edges or close a door over the power cord.
- Don't unplug the machine by pulling on the power cord.
- Don't carry the machine while it's switched on.
- Don't attempt to remove blockages with sharp objects as this may cause damage to the machine. Remove blockages only as instructed in this guide.
- Don't use the machine with incorrect voltage as this may result in damage or injury to the user. The correct voltage is listed on the ratings label.
- Don't over saturate your flooring/surface. Always finish on a dry stroke.
- Don't use on a surface that is damaged, uneven or incorrectly fitted.
- The clean water tank should be filled with warm water (max 40°C) only. Filling the clean water tank with hot or boiling water will damage the machine and invalidate the guarantee. Always use the machine with all water tanks and filters in place.
- Always keep the area you're cleaning well lit.
- Always unplug the machine before carrying out any maintenance and before connecting or disconnecting the accessories.
- Take extra care when cleaning on the stairs.
- Turn off all controls on the machine before disconnecting or connecting the power cord. After use always wrap the power cord around the cord clips provided.
- Always protect the power cord from heated surfaces and open flames.
- Use only CE approved 13amp extension cords, non-approved extension cords may overheat. Care should be taken to arrange the extension cord as it can be a trip hazard.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION 3

- Keep all openings clear and free from debris as this may affect the airflow/suction/water pick up.
- Always use the machine in an upright position. To prevent motor damage from dirty water, never hold the machine upside down or on its side.
- Keep the machine away from direct sunlight and store in a cool, dry area.
- Before storing the machine please ensure all water/solutions tanks are empty and filters are thoroughly clean and dry.

BASIC SAFETY PRECAUTIONS

- This machine is intended for indoor cleaning and vehicle interiors during dry weather conditions.
- Keep fingers, hair and loose clothing away from moving parts and openings whilst using the machine.
- Before using the machine test your carpets/rugs/upholstery for colourfastness and pile distortion.
- The appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- Only HOOVER recommended tools and solution should be used with this machine. Using other solutions may invalidate the guarantee.

4 GENERAL INFORMATION

Service and Help

If you have any queries or concerns about using your HOOVER spot washer visit **hoover.ae**

Consumables

To purchase spares and accessories, please visit **hoover.ae**
The use of genuine HOOVER spare parts helps to maintain optimised performance and validates your guarantee.

Technical Specifications	CDSW-MPME	CDSW-MPMC
Dirty water tank capacity	0.72L	0.72L
Clean water/solution tank capacity	1.1L	1.1L
Cord length	5.5m	5.5m
Weight	4.47kg	4.47kg

Ratings: 220-240V~, 50/60Hz, 400W, Class II, IPX4.
Subject to technical change without notice.

HOOVER is a trademark of Techtronic Cordless GP © 2025 Techtronic Cordless GP. All rights reserved

Waste electrical products should not be disposed of with household waste.
Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

This marking on the product(s) and/or accompanying documents means that used electrical and electronic equipment (WEEE) should not be mixed with general household waste. For proper treatment, recovery and recycling, please take this product(s) to designated collection points where it will be accepted free of charge. Disposing of this product correctly will help save valuable resources and prevent any potential negative effects on human health and the environment, which could otherwise arise from inappropriate waste handling.
Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point.



MACHINE OVERVIEW 5

- 1 Carry handle
- 2 On/Off button (located under handle)
- 3 Clean water/solution tank
- 4 Dirty water tank
- 5 Hose
- 6 Clean water/solution tank handle
- 7 Hose storage clip
- 8 Crevice tool storage
- 9 Quick cord release hooks
- 10 Wide path tool
- 11 Tool release button
- 12 Wide path tool and attachments:
A. multi-purpose attachment
B. hard floor scrub attachment
- 13 Small area tool
- 14 Crevice tool
- 15 SpinScrub hand tool*
- 16 Trial size solution
- 17 Accessory bag



Accessories



*Included with model CDSW-MPMC CleanSlate Complete only.

6 OPERATION

PLEASE READ 'IMPORTANT SAFETY INFORMATION' AT THE BEGINNING BEFORE USE.

IMPORTANT: Test all carpets/rugs/upholstery/hard floors before use. Before using the machine to clean dried on stains and dirt, the surface should be vacuumed thoroughly.

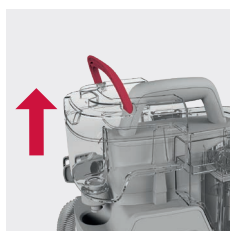
Test for colourfastness - Wet a white absorbent cloth with the solution. In a small hidden area of the surfaces to be cleaned, gently rub with the dampened cloth. Wait ten minutes and check for colour removal or bleed with a white paper towel or cloth. Check all surfaces to be cleaned and if the surface has more than one colour, check all colours.

Test the spot cleaner on a small hidden area - If no damage or pile distortion occurs continue cleaning. When using the spot cleaner, basic safety precautions should always be observed and don't over saturate your carpets/rugs/upholstery/hard floors. Not suitable for use on water sensitive flooring/surfaces. Only use with HOOVER Spot Cleaning Solution or HOOVER Spot Cleaning Antibacterial Solution. Using other solutions may cause excess foaming and will invalidate your guarantee. The clean water/solution tank should only be filled with warm water (max 40°C). Filling the clean water/solution tank with hot/boiling water will damage your spot cleaner and invalidate the guarantee.

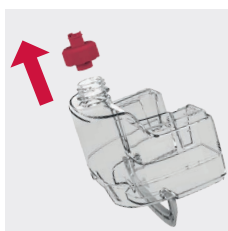
Assembly



Wrap the cord around the quick cord release hooks.



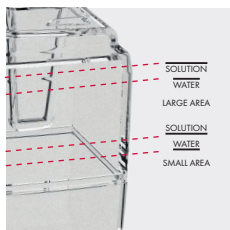
Lift the clean water/solution tank handle and pull to remove the tank.



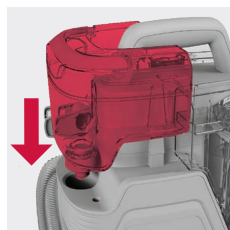
Unscrew the cap off the base of the clean water/solution tank.



Fill the tank with warm water (max 40°C) and solution to the desired clean level, indicated by the lines on the tank.

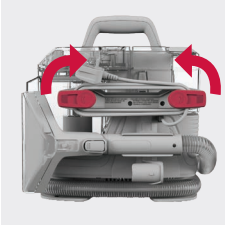


Screw the cap back tightly onto the clean water/solution tank.



Refit the clean water/solution tank onto the machine so it clicks into place.

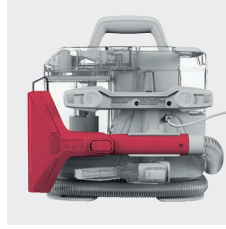
Operation



Turn the quick release hooks and remove the cord from the clips.

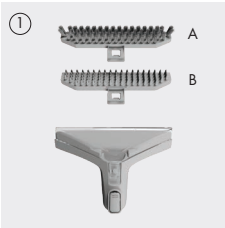


Plug the machine into the mains and switch on.



Pull to remove the wash tool and hose from the storage clip.

Using the tools



Select a tool/attachment.

1. Wide path tool for cleaning carpets, rugs, sofas and upholstery

A) multi purpose brush for cleaning carpets, rugs, sofas and upholstery.

B) hard floor scrub attachment for cleaning tiles and sealed wooden floors.

2. Small area tool

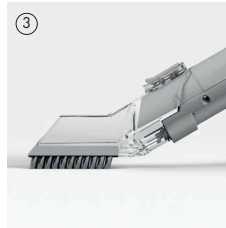
A smaller, spare cleaning tool to keep messy clean ups separate from every day cleaning.

3. Crevice tool

For edge and tight spot/crevice cleaning.

4. SpinScrub hand tool * Included with model CDSW-MPMC CleanSlate Complete only.

For targeting stains and stubborn marks.



Press the tool lock button and slide the tool onto the end of the hose, over the nib. Release the button when in place.



To fit an attachment to the wash tool, fit the front of the selected attachment into the front of the wash tool and push the clip down to click into place.



Press the on/off button to switch the machine on.

8 OPERATION

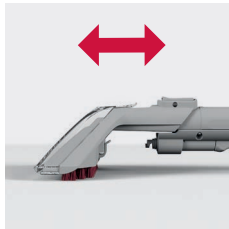
Using the Wide path tool / Small area tool



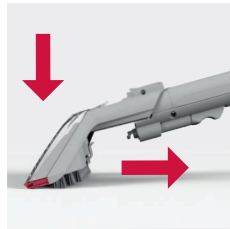
For spills, always pick up the excess liquid before using water/solution. Tilt the tool forward onto the spill and pull back.



Press the trigger on the wash tool to release water and solution.



Use the brush to agitate any stubborn stains, scrubbing back and forth.



Tilt the nozzle forward so the nozzle is in contact with the surface. Pull back to recover the water and solution.

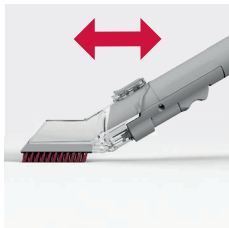


IMPORTANT: Over or under tilting the hand tool may result in poor water pick up.

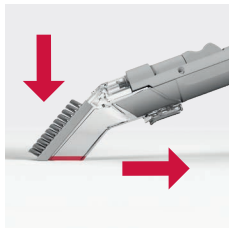
Using the Crevice tool



Press the trigger on the crevice tool to release water and solution.



Use the brush to agitate any stubborn stains, scrubbing back and forth.



Turn the tool over and tilt the nozzle forwards so the nozzle is in contact with the surface. Pull back to recover the water and solution.

Using the SpinScrub tool



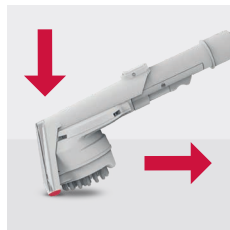
Slide the tool over the tab at the end of the hose until it clicks into place.



Press the trigger on the spinscrub hand tool to release water and solution.



Use the brush in a forwards/backwards motion to agitate any stubborn stains.



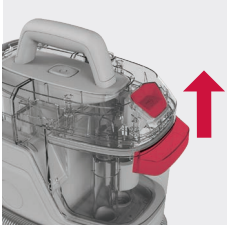
Tilt the nozzle forward so the nozzle is in contact with the surface. Pull back to recover the water and solution.

Emptying and cleaning the dirty water tank

IMPORTANT: Unplug and switch off the machine before performing maintenance or troubleshooting checks.

The dirty water tank is fitted with a float. When the dirty water tank is full, the float will shut off the suction on the machine. You will be able to hear if this has happened as the motor noise on the machine will increase. Once the float is activated, empty the dirty water tank if full. If the dirty water tank is not full then turn off your machine at the power switch and wait for the float to settle.

Empty and rinse out the clean water/solution tank and dirty water tank and leave to air dry before refitting to store.



Press the dirty water tank release button. Pull to release the tank and lift by the carry handle to remove.



Pull and lift the lid to remove from the dirty water tank.



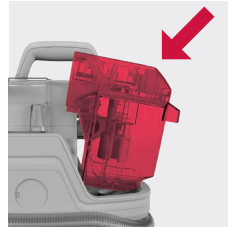
Empty the dirty water into the sink or toilet.



Rinse the dirty water tank and lid under water (max 40°C) to remove dirt/debris.



To refit the lid align the lid to the tank and firmly push into place.



Refit the dirty water tank onto the machine so it clicks into place.

10 MAINTENANCE

Cleaning the hose

IMPORTANT: Clean the hose after each use to remove any debris or water left in the hose.



Empty the dirty water into the sink or toilet.



Press the tool lock button and pull to remove the tool from the hose.



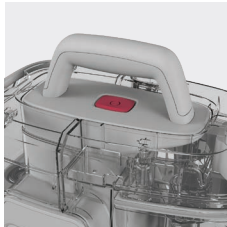
Press the button on the top of the SpinScrub tool and pull to remove from the hose.



Fill a bowl with 500ml of warm water (no solution).



Plug the machine into the mains and switch on.



Press the on/off button to switch the machine on.



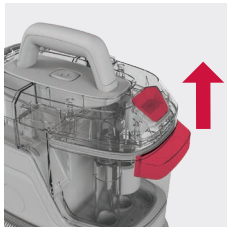
Submerge the end of the hose into the bowl of water. Do not squeeze the trigger.



Once the bowl is empty, let the machine run for 10 seconds to remove residual water and dirt left in the hose. Repeat the process again if needed.



Press the on/off button to switch the machine off. Unplug the machine from the mains.



Press the dirty water tank release button. Pull to release the tank and lift by the carry handle to remove.



Pull and lift the lid to remove from the dirty water tank.



Empty the dirty water into the sink or toilet.

Removing and cleaning the wash tool and attachments



Press the tool lock button and pull to remove the tool from the hose.



Press the button on the top of the SpinScrub tool and pull to remove from the hose.



Pull and lift the clip to remove the attachment from the wash tool.



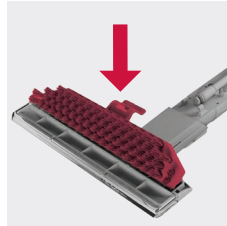
To remove the nozzle on the wash tool, push and lift the clear plastic clip up over the button on the end of the hose.



Rinse the tools, attachments and the nozzle under warm water (max 40°C) to remove dirt/debris.

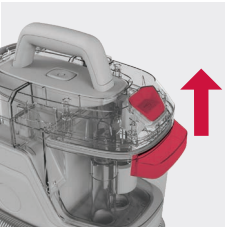


To refit the nozzle, slide the nozzle into the wash tool until it clicks into place.



To refit, fit the front of the attachment into the front of the wash tool and push the clip down to click into place.

Cleaning the filter grill



Press the dirty water tank release button. Pull and lift to remove the tank.



Remove any dirt and debris from the filter grill located underneath the dirty water tank.

12 FAQs

WARNING: Always switch off and unplug the machine before performing any checks or maintenance.

Is there an accessory missing?

Check the contents on the back of the box.

Why does the machine have no power?

- The plug may not be fully pushed into the electrical socket.
- The fuse in the plug may need replacing. Always replace with a British 13amp fuse.
- The motor thermostat may have tripped. If this has happened, unplug the machine. Check the machine for blockages and clean the filter grill.

Why won't the water/solution dispense?

- Squeeze the trigger on the hose to release solution and water mix. **Go to Using the tools.**
- Make sure the clean water/solution tank is fitted securely. **Go to Filling the clean water/solution tank.**
- The clean water/solution tank is empty. Refill the tank. **Go to Filling the clean water/solution tank.**
- The clean water/solution tank valve may be stuck, hold the tank over the sink and press the valve underneath to release.
- Air is trapped in the pump and hose. Switch on the machine, prime the pump by lowering the hose down to the floor and hold the trigger for up to 1 minute.

Why won't the machine pick up?

- The float in the dirty water tank may have been activated. Empty the dirty water tank and wait for the float to settle before restarting your machine.
- The tool nozzle may not be in contact with the surface, tilt the nozzle forwards. **Go to Using the tools.**
- Check the wash tool for blockages and clear. **Go to Removing and cleaning the wash tool and attachments.**
- The dirty water tank may not be assembled correctly or the lid may not be fitted securely. **Go to Emptying and cleaning the dirty water tank.**
- Check the wash tool nozzle is correctly fitted. **Go to Using the tools.**
- Check the filter grill located under the dirty water tank for dirt and debris. **Go to Cleaning the filter grill.**

تحذير: قم دائماً بإيقاف تشغيل الجهاز وفصله قبل إجراء أي عمليات فحص أو صيانة.

هل هناك ملحق مفقود؟

تحقق من المحتويات الموجودة في الجزء الخلفي من الصندوق.

لماذا لا يوجد طاقة بالجهاز؟

- قد لا يكون القابس مدفوعاً بالكامل في المقبس الكهربائي.
- قد يلزم استبدال المصهر الموجود في القابس. استبدله دائماً بمصهر بريطاني بقوة 13 أمبير.
- ربما يوجد خلل في منظم حرارة المحرك. إذا حدث ذلك، فافصل الجهاز. افحص الجهاز بحثاً عن أي انسداد وقم بتنظيف شبكة الفلتر.

لماذا لا يتم توزيع الماء / المحلول؟

- اضغط على الزناد الموجود على الخرطوم لإطلاق المحلول ومزيج الماء. انتقل إلى استخدام الأدوات.
- تأكد من تركيب خزان المياه النظيفة/ المحلول بإحكام. انتقل إلى ملء خزان المياه النظيفة/ المحلول.
- خزان المياه النظيفة/ المحلول فارغ. أعد ملء الخزان. انتقل إلى ملء خزان المياه النظيفة/ المحلول.
- قد يكون صمام خزان المياه النظيفة/ المحلول عالقاً، أمسك الخزان فوق الحوض واضغط على الصمام الموجود تحته لتحريره.
- يتم احتجاز الهواء في المضخة والخرطوم، قم بتشغيل الجهاز، وقم بتجهيز المضخة عن طريق خفض الخرطوم إلى الأرض مع الاستمرار في الضغط على الزناد مدة تصل إلى دقيقة واحدة.

لماذا لا يقوم الجهاز بالالتقاط؟

- ربما تم تنشيط العوامة الموجودة في خزان المياه المتسخة. أفرغ خزان المياه المتسخة وانتظر حتى تستقر العوامة قبل إعادة تشغيل جهازك.
- قد لا تكون فوهة الأداة ملائمة للسطح، قم بإزالة الفوهة للأمام. انتقل إلى استخدام الأدوات.
- تحقق من أداة الغسيل للتأكد من عدم وجود انسدادات وأنها خالية من الشوائب. انتقل إلى إزالة وتنظيف أداة الغسيل والملحقات.
- قد لا يتم تجميع خزان المياه المتسخة بشكل صحيح أو قد لا يتم تركيب الغطاء بإحكام. انتقل إلى إفراغ وتنظيف خزان المياه المتسخة.
- تأكد من تركيب فوهة أداة الغسل بشكل صحيح. انتقل إلى استخدام الأدوات.
- افحص شبكة الفلتر الموجودة أسفل خزان المياه المتسخة بحثاً عن الأوساخ والأتربة انتقل إلى تنظيف شبكة الفلتر.



لإزالة الفوهة الموجودة على أداة الغسيل، ادفع المشبك البلاستيكي الشفاف وارفعه لأعلى فوق الزر الموجود في نهاية الخرطوم.



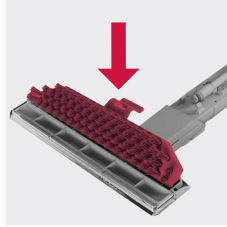
اسحب المشبك وارفعه لإزالة الملحق من أداة الغسيل.



ادفع اللسان لأعلى وفوق المزلاج لإزالة أداة SpinScrub من الخرطوم.



اضغط على زر قفل الأداة واسحب لإزالة الأداة من الخرطوم.



لإعادة التركيب، ثبت الجزء الأمامي من الملحق في مقدمة أداة الغسيل وادفع المشبك لأسفل لتثبيته في مكانه.



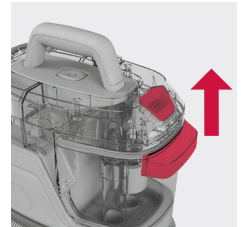
لإعادة تركيب الفوهة، حرك الفوهة في أداة الغسيل حتى تستقر في مكانها.



اشطف الأدوات والملحقات والفوهة تحت الماء الدافئ (40 درجة مئوية كحد أقصى) لإزالة الأوساخ/ الأتربة.



قم بإزالة أي أوساخ وأتربة من شبكة الفلتر الموجودة أسفل خزان المياه المتسخة.



اضغط على زر تحرير خزان المياه المتسخة. اسحب وارفع لإزالة الخزان.

ملاحظة مهمة: نظّف الخرطوم بعد كل استخدام لإزالة أي أتربة أو ماء متبقّي في الخرطوم.



املأ وعاءً بحوالي 500 مل من الماء الدافئ (بدون محلول).



ادفع اللسان لأعلى وفوق المزلاج لإزالة أداة SpinScrub من الخرطوم.



اضغط على زر قفل الأداة واسحب لإزالة الأداة من الخرطوم.



أفرغ المياه المتسخة في الحوض أو المراض.



بمجرد تفريغ الوعاء، اترك الجهاز يعمل لمدة 10 ثوانٍ لإزالة المياه المتبقية والأوساخ المتبقية في الخرطوم. كرر العملية مرة أخرى عند الحاجة.



اغمر نهاية الخرطوم في وعاء الماء. لا تضغط على الزناد.



اضغط على زر التشغيل/ الإيقاف لتشغيل الجهاز.



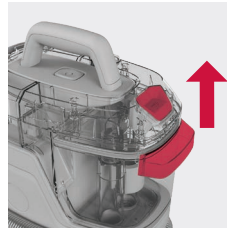
قم بتوصيل الجهاز بالتيار الكهربائي وتشغيله.



أفرغ المياه المتسخة في الحوض أو المراض.



اسحب الغطاء وارفعه لإزالته من خزان المياه المتسخة.



اضغط على زر تحرير خزان المياه المتسخة، اسحب لتحرير الخزان ثم ارفعه بواسطة مقبض الحمل لإزالته.



اضغط على زر التشغيل/ الإيقاف لإيقاف تشغيل الجهاز، افصل الجهاز عن مصدر التيار الكهربائي.

ملاحظة مهمة: افصل الجهاز وأوقف تشغيله قبل إجراء فحوصات الصيانة أو استكشاف الأخطاء وإصلاحها.

خزان المياه المتسخة مزود بعوامة. عندما يمتلئ خزان المياه المتسخة، ستغلق العوامة وظيفية الشفط الموجودة في الجهاز. ستتمكن من معرفة حدوث ذلك وسماعه مع زيادة ضوضاء المحرك الصادرة من الجهاز. بمجرد تنشيط العوامة، أفرغ خزان المياه المتسخة إذا كان ممتلئًا. إذا لم يكن خزان المياه المتسخة ممتلئًا، فأوقف تشغيل جهازك من مفتاح الطاقة وانتظر حتى تستقر العوامة.

أفرغ واشطف خزان المياه النظيفة/المحلول وخزان المياه المتسخة واتركه ليجف في الهواء قبل إعادة تركيبه للتخزين.



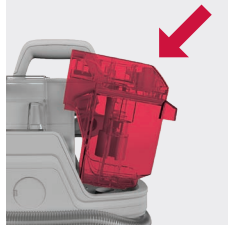
أفرغ المياه المتسخة في الحوض أو المراحيض.



اسحب الغطاء وارفعه لإزالته من خزان المياه المتسخة.



اضغط على زر تحرير خزان المياه المتسخة. اسحب لتحرير الخزان ثم ارفعه بواسطة مقبض الحمل لإزالته.



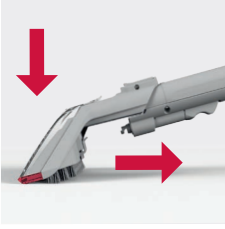
أعد تركيب خزان المياه المتسخة في الجهاز حتى يستقر في مكانه.



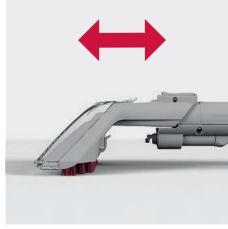
لإعادة تركيب الغطاء، قم بمحاذاة الغطاء إلى الخزان وادفعه بقوة في مكانه.



اشطف خزان المياه المتسخة والغطاء تحت الماء (بحد أقصى 40 درجة مئوية) لإزالة الأوساخ/الأتربة.



قم بإمالة الفوهة للأمام حتى تتلامس الفوهة مع السطح. اسحب للخلف لاستعادة الماء والمحول.



استخدم الفرشاة لتحريك أي بقع مستعصية، وادعكها ذهاباً وإياباً.

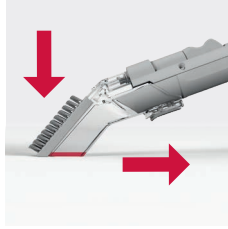


اضغط على الزناد الموجود على أداة الغسيل لإطلاق الماء والمحول.

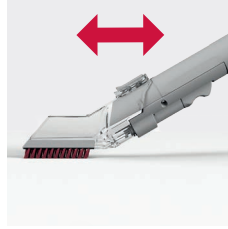


في حالات الانسكاب، التقط دائماً السائل الزائد قبل استخدام الماء/ المحلول. قم بإمالة الأداة للأمام باتجاه الانسكاب واسحب للخلف.

ملاحظة مهمة: قد يؤدي إمالة الأداة اليدوية أو تحتها إلى ضعف التقاط المياه.



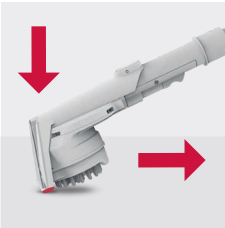
اقلب الأداة وقم بإمالة الفوهة للأمام حتى تتلامس الفوهة مع السطح. اسحب للخلف لاستعادة الماء والمحول.



استخدم الفرشاة لتحريك أي بقع مستعصية، وادعكها ذهاباً وإياباً.



اضغط على الزناد الموجود على أداة الشقوق لإطلاق الماء والمحول.



قم بإمالة الفوهة للأمام حتى تتلامس الفوهة مع السطح. اسحب للخلف لاستعادة الماء والمحول.



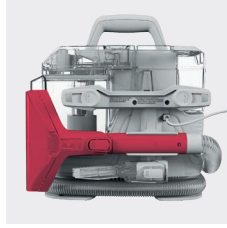
استخدم الفرشاة في حركة للأمام/ للخلف لتحريك أي بقع مستعصية.



اضغط على الزناد الموجود على الأداة اليدوية SpinScrub لإطلاق الماء والمحول.



حرك الأداة فوق اللسان الموجود في نهاية الخرطوم حتى تستقر في مكانها.



اسحب لنزع أداة الغسيل والخرطوم من مشبك التخزين.



قم بتوصيل الجهاز بالتيار الكهربائي وتشغيله.



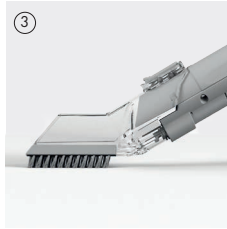
أدر خطافات التحرير السريع وأزل السلك من المشابك.

استخدام الأدوات



④

*



③



②



①

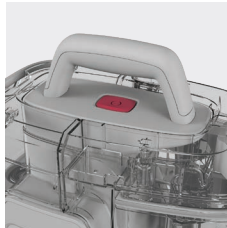
اختر الأداة/ الملحق.

1. أداة المسار الواسع لتنظيف السجاد والموكيت والأرائك والمفروشات
(أ) فرشاة متعددة الأغراض لتنظيف السجاد والموكيت والأرائك والمفروشات.
(ب) ملحق فرك الأرضيات الصلبة لتنظيف البلاط والأرضيات الخشبية المعزولة.

2. أداة المساحة الصغيرة
أداة تنظيف احتياطية أصغر حجمًا للحفاظ على عمليات التنظيف الفوضوية منفصلة عن التنظيف اليومي.

3. أداة الشقوق
لتنظيف الحواف والأماكن الضيقة/ الشقوق.

4. الأداة اليدوية SpinScrub* مضمنة مع الموديل CDSW-MPMC CleanSlate Complete فقط.
لاستهداف البقع والعلامات المستعصية.



اضغط على زر التشغيل/ الإيقاف لتشغيل الجهاز.



لتركيب أحد الملحقات مع أداة الغسيل، ثبت الجزء الأمامي من الملحق المحدد في مقدمة أداة الغسيل وادفع المشبك لأسفل لتثبيته في مكانه.



اضغط على زر قفل الأداة وحرك الأداة على نهاية الخرطوم، فوق السن. حرر الزر عندما يكون في مكانه.

يُرجى قراءة "معلومات السلامة المهمة" في البداية قبل الاستخدام.

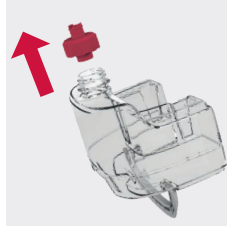
ملاحظة مهمة: اختبر جميع السجاد/الموكيت/المفروشات/الأرضيات الصلبة قبل الاستخدام. قبل استخدام الجهاز لتنظيف البقع والأوساخ الجافة، يجب تنظيف السطح بالمكنسة الكهربائية جيداً.

اختبار ثبات الألوان - بلل قطعة قماش بيضاء ماصة بالمحلول. في منطقة صغيرة مخفية من الأسطح المراد تنظيفها، افرك برفق بقطعة القماش المبللة. انتظر عشر دقائق وتحقق من إزالة اللون أو انتشاره بمنشفة ورقية أو قطعة قماش بيضاء. افحص جميع الأسطح المراد تنظيفها وإذا كان للسطح أكثر من لون واحد، تحقق من جميع الألوان.

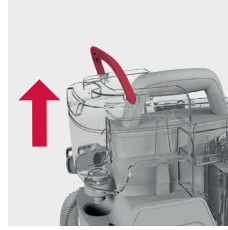
اختبر منظف البقع على منطقة صغيرة مخفية - إذا لم يكن هناك أي ضرر أو تشوه في الألياف بعد أن تجف، يمكنك الاستمرار في التنظيف. عند استخدام منظف البقع، اتبع دائماً احتياطات السلامة الأساسية ولا تفرط في تشبع السجاد/البسط/المفروشات/الأرضيات الصلبة بالماء. غير مناسب للاستخدام على الأرضيات أو الأسطح الحساسة للماء. استخدم فقط مع محلول تنظيف البقع من هوفر أو محلول التنظيف المضاد للبكتيريا من هوفر. قد يؤدي استخدام محاليل أخرى إلى رغبة مفرطة وإبطال الضمان. املاً خزان المياه النظيفة بالمحلول والماء الدافئ فقط (بحد أقصى 40 درجة مئوية). قد يؤدي ملء الخزان بالماء الساخن أو المغلي إلى إتلاف الجهاز وإبطال الضمان.

ملء خزان المياه النظيفة / المحلول

التجميع



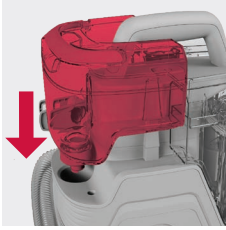
فك الغطاء عن قاعدة خزان المياه النظيفة / المحلول.



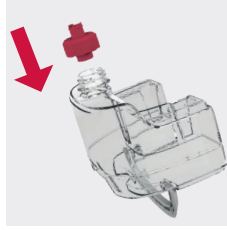
ارفع مقبض خزان المياه النظيفة / المحلول واسحب لإزالة الخزان.



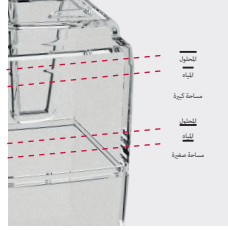
لف السلك حول خطافات التحرير السريع للسلك.



أعد تركيب خزان المياه النظيفة / المحلول في الجهاز حتى يستقر في مكانه.



اربط الغطاء مرة أخرى بإحكام على خزان المياه النظيفة / المحلول.



املاً الخزان بالماء الدافئ (40 درجة مئوية كحد أقصى) والمحلول إلى المستوى التنظيف المطلوب، المشار إليه بواسطة الخطوط الموجودة على الخزان.



5 نظرة عامة على الجهاز

الوحدة



- 1 مقبض الحمل
- 2 زر التشغيل / الإيقاف (موجود تحت المقبض)
- 3 خزان المياه النظيفة / المحلول
- 4 خزان المياه المتسخة
- 5 الخرطوم
- 6 مقبض خزان المياه النظيفة / المحلول
- 7 مشبك تخزين الخرطوم
- 8 تخزين أداة الشقوق
- 9 خطافات التحرير السريع للسلك
- 10 أداة المسار الواسع
- 11 زر تحرير الأداة
- 12 أداة المسار الواسع والملحقات:
- أ. ملحق متعدد الأغراض
- ب. ملحق فرك الأرضية الصلبة
- 13 أداة المساحة الصغيرة
- 14 أداة الشقوق
- 15 أداة SpinScrub اليدوية*
- 16 عبوة تجربة محلول التنظيف
- 17 حقيبة الملحقات



الملحقات



* مرفق مع موديل CDSW-MPMC CleanSlate Complete فقط.

الخدمة والمساعدة

إذا كانت لديك أي استفسارات أو مخاوف بشأن استخدام غسالة البقع من **HOOVER**، فنفضل بزيارة الموقع الإلكتروني **hoover.ae**

المستلزمات الاستهلاكية

لشراء قطع الغيار والملحقات، تفضل بزيارة موقعنا الإلكتروني: **hoover.ae**
إن استخدام قطع غيار هوفر الأصلية يساعد في الحفاظ على الأداء الأمثل وعلى سلامة ضمانك.

المواصفات الفنية	CDSW-MPME	CDSW-MPMC
سعة خزان المياه المتسخة	0.72 لتر	0.72 لتر
سعة خزان المياه النظيفة/ المحلول	1.1 لتر	1.1 لتر
طول السلك	5.5 م	5.5 م
الوزن	4.47 كجم	4.47 كجم

التقييمات: 220-240 فولت ~، 60/50 هرتز، 400 واط، الفئة الثانية، IPX4.
يتوقف وقت التشغيل ووقت الشحن على حزمة البطارية ووضع الطاقة المستخدم.
خاضع للتغيير الفني بدون إشعار.

HOOVER is a trademark of Techtronic Cordless GP © 2025 Techtronic Cordless GP. All rights reserved

ينبغي ألا يتم التخلص من نفايات المنتجات الكهربائية عن طريق طرحها مع النفايات المنزلية.
الرجاء إعادة تدويرها إن وجدت مراكز إعادة التدوير. راجع الأمر مع السلطة المحلية أو بائع التجزئة للحصول على النصائح المتعلقة بإعادة التدوير.

إن وجود هذه العلامة على المنتج (المنتجات) و/أو المستندات المصاحبة له يعني أن المعدات الكهربائية والإلكترونية المستعملة لا يجب الخلط بينها وبين النفايات المنزلية العامة. لإجراء أعمال الإصلاح والاسترداد وإعادة التدوير بشكل صحيح، من فضلك اصطحب هذا المنتج (هذه المنتجات) إلى نقاط التجميع المخصصة حيث سيتم قبولها دون أي تكلفة. إن التخلص من هذا المنتج بشكل صحيح سيساعد في توفير الموارد الثمينة ومنع أي تأثيرات سلبية محتملة على صحة الإنسان والبيئة، والتي قد تنشأ نتيجة التعامل الخاطئ مع النفايات.
الرجاء الاتصال بالسلطة المحلية للحصول على مزيد من التفاصيل حول أقرب نقطة تجميع مخصصة لك.



3 معلومات السلامة المهمة

- حافظ على نظافة جميع الفتحات وخلوها من الأتربة لأن ذلك قد يؤثر على تدفق الهواء / الشفط / التقاط المياه
- استخدم الجهاز دائمًا في الوضع القائم. لمنع تلف المحرك من المياه المتسخة، لا تقم أبدًا بحمل الجهاز رأسًا على عقب أو على جانبه
- احتفظ بالجهاز بعيدًا عن أشعة الشمس المباشرة واحفظه في مكان بارد وجاف
- قبل تخزين الجهاز، يُرجى التأكد أن جميع خزانات المياه/ المحاليل فارغة
- وأن الفلاتر نظيفة وجافة تمامًا

احتياطات السلامة الأساسية

- هذا الجهاز مخصص للتنظيف الداخلي والأجزاء الداخلية للسيارة أثناء ظروف الطقس الجاف
- احتفظ بالأصابع والشعر والملابس الفضفاضة بعيدًا عن الأجزاء المتحركة والفتحات أثناء استخدام الجهاز
- قبل استخدام الجهاز، اختبر السجاد/ الموكيت/ المفروشات للتأكد من ثبات الألوان وعدم تشوه الوبر
- هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) الذين يعانون من قصور جسدي أو حسي أو عقلي، أو نقص في الخبرة والمعرفة، إلا إذا تم تقديم الإشراف أو التوجيه لهم بشأن استخدام الجهاز من قبل شخص مسؤول عن سلامتهم.
- يجب مراقبة الأطفال للتأكد من عدم استخدامهم للجهاز كلعبة.
- يجب استخدام الأدوات والمحاليل الموصى بها من شركة HOOVER فقط مع هذا الجهاز. قد يؤدي استخدام محاليل أخرى إلى إبطال الضمان

معلومات السلامة المهمة

هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط وليس للاستخدام التجاري أو الصناعي

يُرجى الاحتفاظ بالتعليمات للاستخدام والاستخدام الإضافي فقط حسب التعليمات الواردة في هذا الدليل

- لا تترك الجهاز موصولاً بمصدر الطاقة عند عدم مراقبته
- لا تستخدم الجهاز في حالة سقوطه أو تلفه أو تركه بالخارج
- لا تستخدم الجهاز في حالة تلف سلك الطاقة أو القابس. في حالة تلف سلك الطاقة، يجب استبداله بواسطة شخص مؤهل لتجنب التعرض للخطر
- لا تفرغ أي مواد قابلة للاشتعال أو الاحتراق (سائل الولاة، البنزين، الكيروسين، وما إلى ذلك) أو تستخدم الجهاز في منطقة بها أبخرة أو سوائل قابلة للانفجار
- لا تستخدم الجهاز في الخارج أثناء الظروف الجوية الرطبة
- لا تتعامل مع القابس أو تستخدم الجهاز بأيدي مبللة
- لا تسحب الجهاز أو تحمله من سلك الطاقة
- لا تستخدم الجهاز لالتقاط الفحم الساخن، أو أعقاب السجائر، أو أعواد الثقاب، أو المواد الساخنة المحترقة، أو استخدامه في منطقة قد توجد بها سوائل ضارة (الكحول، والمبيض، ومنظف تصريف الأمونيا
- لا تستخدم سلك الطاقة كمقبض أو تسحب سلك الطاقة حول الزوايا أو الحواف الحادة أو تغلق الباب على سلك الطاقة
- لا تقم بفصل الجهاز عن طريق سحب سلك الطاقة
- لا تحمل الجهاز أثناء تشغيله
- لا تحاول إزالة الانسدادات بالأشياء الحادة لأن ذلك قد يتسبب في تلف الجهاز. قم بإزالة الانسدادات وفقًا للتعليمات الواردة في هذا الدليل فقط
- لا تستخدم الجهاز بفرق جهد غير صحيح لأن هذا قد يؤدي إلى ضرر المستخدم أو إصابته. الجهد الصحيح مُدرج على ملصق التصنيف
- لا تفرط في تشبع الأرضيات/السطح. قم دائمًا بالإنهاء بضربة جافة
- لا تستخدمه على سطح تالف أو غير مستو أو مثبت بشكل غير صحيح
- ينبغي ملء خزان المياه النظيفة بالماء الدافئ (بعد أقصى 40 درجة مئوية) فقط. سيؤدي ملء خزان المياه النظيفة بالماء الساخن أو المغلي إلى إتلاف الجهاز وإبطال الضمان. استخدم الجهاز دائمًا مع وجود جميع خزانات المياه والفلاتر في مكانها
- احرص دائمًا على إضاءة المنطقة التي تنظفها جيدًا
- افصل الجهاز دائمًا قبل إجراء أي صيانة وقبل توصيل الملحقات أو فصلها
- توخَّ مزيداً من الحذر عند تنظيف السلال
- قم بإيقاف تشغيل جميع عناصر التحكم في الجهاز قبل فصل سلك الطاقة أو توصيله. بعد الاستخدام، قم دائمًا بلف سلك الطاقة حول مشابك السلك المتوفرة
- احرص دائمًا على حماية سلك الطاقة من الأسطح الساخنة واللهب المكشوف
- استخدم فقط أسلاك التمديد 13 أمبيراً المعتمدة من السوق الأوروبية (CE)، فقد ترتفع درجة حرارة أسلاك التمديد غير المعتمدة. يجب توخي الحذر عند ترتيب سلك التمديد، حيث يمكن أن يشكل خطر التعثر



CLEANSLATE **CLEANSLATE COMPLETE**

Carpet & Upholstery Spot Cleaner

جهاز تنظيف البقع المحمول للسجاد و الفرش

User Guide



CDSW-MPME
CDSW-MPMC

hoover.ae

CDSW-MPME_CDSW-MPMC_CleanSlate_CleanSlate Complete_UG Revisions

27.02.25

- Document created - OK
- PAGE 5 - Number 16 changed to 'Trial size solution'.
- PAGE 6 - All references to 'spot washer' amended to 'spot cleaner'.
- All amends reflected on Arabic side.

04.03.25

- PAGE 1 & 24 - Front and back cover amended from 'spot washer' to 'spot cleaner'.

14.05.25

- PAGE 3 - 'The appliance is not intended...' changed
- PAGE 4 - Added Class II ratings. Also reflected on Arabic side

04.09.25

- All images of SpinScrub Tool updated to SpinScrub with button.

09.09.25

- PAGE 4 & 21 - Copyright statement has been updated